

1903-08-24

AFSENDER

Auguste Rodin

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv.
D Breve til Carl Jacobsen fra Auguste
Rodin

DOKUMENTINDHOLD

Rodin er glad for, at CJ synes godt om patineringen af "Borgerne fra Calais", og han beklager den dårlige nedpakning af gruppen.

TRANSSKRIFTION

182, rue de l'université

Cher Monsieur Jacobsen

Je regrette beaucoup cet emballage mal compris d'autant plus que je voulais envoyer mon emballer à Bruxelles, et devant des assurances réitéres j'ai laisse faire.

Je suis hereux de votre approbation de la patine, qui m'a été fort à coeur et pour laquelle j'ai passe à Bruxelles.

La note que vous m'envoyez est très bien avec la mienne.

J'ai recu 50.000 francs cinquante mille francs.

Vous desirez m'envoyer 10.000 je vous en remercie.

Avec Bruxelles l'affaire des Bourgeois n'est pas encore faite, le ministre etait en voyage.

s. 2

Bientôt vous recevrez le plâtre de l'ombre, je ferai cette figure en plâtre un peu epais pour qu'il supporte mieux et soit plus resistant. En bronze il est peut être bien servi dans l'ensemble de la facade.

Je viens de recevoir l'effet de 10000 francs que m'envoi monsieur Hesben (Hesberg)

Agréer cher Monsieur Jacobsen l'expression de ma vive et profonde amitié.

Aug Rodin

24 août 1903

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

182, RUE DE L'UNIVERSITÉ

Cher Monsieur Jacobsen

Je regrette beaucoup cet emballage
mal compris, d'autant plus que
je voulais envoyer mon emballage
à Bruxelles, et donner des assurances
certaines j'ai bien fait.

Je suis heureux de votre approbation de
la patine, qui nous a été fort à l'esprit
et pour laquelle j'ai parié à Bruxelles.
La note que vous m'envoyez est très
bien avec la mienne.

J'ai reçu 50.000 francs cinquante mille
francs.
Vous m'avez envoyé 10.000 francs je vous en
renvoie.

avec Bruxelles l'affaire des Bougon
n'est pas encore faite, le minuta était
en voyage.

Bien sûr vous recevrez la patine
de l'ombre. je ferai cette figure
en platine un peu épais, pour qu'il
supporte mieux, et soit plus résistant.
En bronze il ne peut être bien servi
dans l'ensemble de la figure.

Je vous de verser le fait de 10.000 francs
que m'envoie Monsieur Hasden.

avec Cher Monsieur Jacobsen
l'approbation de ma note et profonde
amitié. Fritz Hodin

24 août 1907